

PROGRAM SEMINARIUM

„FILOLOG NA MIĘDZYNARODOWYM RYNKU PRACY”

21-22 KWIETNIA 2015

WTOREK 21. 04. 2015 r. (sala CN-004)

Godz. 10.00 – 10.30 Rozpoczęcie seminarium

Słowo powitalne: **dr hab. Hubert Łaskiewicz, prof. KUL** (Dziekan Wydziału Nauk Humanistycznych), **dr Urszula Czyżewska** (Kierownik projektu „PWP-kształcenie zawodowe na neofilologiach KUL”), **dr hab. Maria Mocarz-Kleindienst** (Dyrektor Instytutu Filologii Słowiańskiej)

Prowadzący sesję – dr hab. Maria Mocarz-Kleindienst

Godz. 10.30 – 11.30 **dr Leszek Mikrut** (UMCS, tłumacz przysięgły języka rosyjskiego i ukraińskiego, przewodnik wycieczek turystycznych)

Porozumiewanie się pilota wycieczek zagranicznych bez znajomości języka interlokutora

Godz. 11.30 – 12.00 – przerwa kawowa (sala CN-106)

Godz. 12.00 -13.00 **dr Magdalena Majchrzyk** (specjalista Działu Sprzedaży polskiego oddziału koncernu petrochemicznego "Rosnieft", tłumacz przysięgły języka rosyjskiego) *Filolog w rosyjskojęzycznym środowisku biznesowym - możliwości zawodowe, oczekiwania rynku, wyzwania*

Godz. 13.00- 13.30 – przerwa obiadowa

Godz. 13.30 – 14.30 **mgr Natalia Markina** (Państwowy Instytut Języka Rosyjskiego im A. Puszkina w Moskwie): *Роль сертификатов института Пушкина в трудоустройстве филологов*

ŚRODA 22.04.2015r. (sala CN-004)

Prowadzący sesję – dr Albert Nowacki

Godz. 10.00 – 11.00: **dr Mirosława Kawecka** (PSWZ Chełm, tłumacz przysięgły języka ukraińskiego): *Praktyka pracy tłumacza na obszarze przygranicznym*

Godz. 11.00 – 11.30 przerwa kawowa (sala CN-106)

Godz. 11.30 – 12.30 **dr Roman Shulyk** (Akademia Ostrogska, Ukraina)
*Zastosowanie metody projektów dla formowania konkurencyjności
współczesnego dziennikarza/neofilologa na rynku pracy*

Godz. 12.30 – 13.00 przerwa obiadowa

Godz. 13.00 – 14.00 **dr Agnieszka Lenart** (KUL, pilot wycieczek
zagranicznych): *Kariera filologa w sektorze usług turystycznych*

Godz. 14.00 – 15.00 **mgr Katarzyna Zając** (specjalista ds. eksportu w
firmie SYMBIO POLSKA S.A.): *Filologia – i co dalej?*